

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 16  
  
**Artikel:** Der alte "Adam" lebt noch  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-487789>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



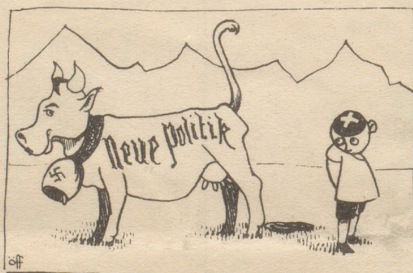


## Der alte «Adam» lebt noch

Die Komödien wiederholen sich glücklicherweise auch — nicht nur die Tragödien! Der Verteidiger Edg. Woogs hat sich «Zug um Zug» der berühmten Verteidigungssätze des Adam aus Kleists «Zerbrochenem Krug» bedient: «Erstens habe ich gar keinen Krug entliehen, zweitens habe ich ihn schon zerbrochen bekommen, und drittens war er ganz, als ich ihn zurückgab!» Laut NZZ erklärte er nämlich: «Die fünftausend Franken sind zu unrecht als Veruntreuung ausgelegt worden. Erstens handelte Woog nicht in Entwendungsabsicht, zweitens hat er das Geld nicht dem 'Vorwärts' überwiesen, drittens ist der 'Vorwärts' nicht das Organ der PdA, überhaupt keine kommunistische, sondern eine Arbeiterzeitung, und viertens überlegte sich Woog richtig, daß der 'Vorwärts' der Koordinationsstelle

erhalten bleiben müsse, weil nur er sich für sie einsetzte. Daß diese Geldentnahme in den Büchern als 'Darlehen an Albanien' verschleiert wurde, ist ein Beweis dafür, daß die Angeklagten ein 'richtiges Fingerspitzengefühl' hatten und vermeiden wollten, daß ein durchaus zulässiges kurzfristiges Darlehen später einmal falsch ausgelegt würdel!»

st.



Die braune Liesel kenn ich am Geläut...

## ÖBBIS

(Baselbieter Mundart)

Es schlycht en ungwüs Öbbis  
Dur s Dorf, in jedes Huus.  
Es hoggt in jeder Zytlig —  
Säg, chunnsch du do no drus?

s cha lieb si wien e Chindli,  
Flattiere chas, herjee;  
De mergsch es ooni Brülle,  
Das tuet gwüs niemrem wee.

s tuet chären und tuet gfitle,  
s cha zwänge, s isch e Schand!  
Es lot ke guete Fätze  
Am Dorf, am ganze Land.

s macht alles zunderobsi,  
s wird mit dr Zyt zur Qual —  
Und s chunnt in drei Joor wider —  
Was ischs? He, d Gmeinrotswahl!

K. Loeliger

Senkrecht: (ch = 1 Buchst.) 1 Norddeutscher Städtebund; 2 (italien.) lieber; 3 östlicher Kanton; 4 südafrikanischer General; 5 «kommen» auf schweizerdeutsch; 6 bringt Stückgüter ins Haus; 7 Prophet (geduldig); 8 Zeitmaße (Musik); 9 Israelit; 10 Grillen zi...n; 11 Bise weht aus dem ?; 12 Gürtel (heiße, kalte, Sowjet- usw.); 13 Fluß des Domodossola-Tales; 14 Abkürzung für «erhalten»; 15 der Teufel (von unten), Schwanz verkehrt!; 16 ....fire speien Feuer; 17 er lebt in ? und Braus; 18 alte Stadt an der Aare; 19 Erziehungs-Anstalt; 20 Zugtier; 21 Rorschach-Heiden; 22 Bäume mit zitterndem Laub.

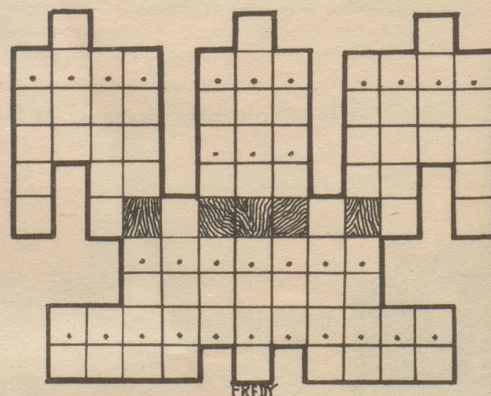
Waagrecht: 1 ????; 2 ???; 3 ????; 4 Glieder, auch Besitzlose; 5 tönt nobler als «Uelli»; 6 Uebergang, Durchgang; 7 französisch «wir»; 8 ???; 9 griechisch = rundum (-pherie, -skop), aber verkehrt; 10 «deine» französisch; 11 ... von Battenberg; 12 = 10 waagrecht; 13 ??????; 14 ausländische Zigarren nennt man ?; 15 Name des Autors obigen Slogans (Philosoph); 16 Wüste in Tibet; 17 = 1 waagrecht, aber verkehrt.

Auflösung des Oster-Kreuzworträtsels in Nr. 15: «Wir bekennen uns zu dem Geschlecht, das aus dem Dunkel ins Helle strebt.» (Goethe.)

Waagrecht: 1 Weber, 2 Niger, 3 Rekrut, 4 LZ, 5 re, 6 Nidau, 7 Pfingsten, 8 Idee, 9 NE, 10 Emd, 11 rar, 12 Esel, 13 As, 14 Ranch, 15 Leu, 16 du, 17 Iselle, 18 Team, 19 CH, 20 Drohne, 21 u. a., 22 Inn, 23 Ill, 24 Kähne (ae), 25 Met, 26 es, 27 Il, 28 Al, 29 Salomo, 30 strebt. — Senkrecht: 1 Lira, 2 das, 3 Oper, 4 mir, 5 Wir, 6 Fe, 7 Reis, 8 Dunkel, 9 Aegeri, 10 aus, 11 Granat, 12 St., 13 bekennen, 14 et, 15 Aar, 16 Err, 17 Geschlecht, 18 Helle, 19 uns, 20 e. h., 21 Lahn, 22 ins, 23 Ob, 24 Titel, 25 dem, 26 Elle, 27 Amt, 28 dem, 29 Land, 30 zu.

1 2 4 6 8 9 11 13 15 16 18 20 22  
3 5 7 10 12 14 17 19 21

1 2 3  
4 5 6  
7 8 9  
10 11 12  
13  
14  
15  
16 17



FREDY

Heftige Antipathie ist nicht Sache des Verstandes.

**Ich**  
wirte jetzt im  
**Casino Zollikon**  
— an der Seestraße — bin verantwortlich für gut Speis und Trank und eine zuvorkommende Bedienung.  
Täglich spielt ein flotter Barpianist.  
Großer Platz Telefon 24 91 96  
Werner Huber, Gérant

**2 Meisterschützen**  
sind vergleichsweise meine  
Küche und mein Keller.  
Der Gast ist betriedigt!

**AARAU + Hotel Aarauerhof**  
Direkt am Bahnhof  
Restaurant . BAR . Feldschlösschen-Bier  
Tel. 239 71 Inhaber: E. Pflüger-Dietschy  
Gleiches Haus: Salinenhotel Rheinfelden

**Frascati**  
am See  
einziges Boulevard-Café Zürichs  
Grillroom - Bar - Café - Bierrestaurant  
Im Wintergarten Soirée dansante  
Telefon 32 68 03 Gr. Schellenberg & Hochuli